

SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo concertado

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SOLLER (Baleares)

COLABORACION

VISIONES Y MOTIVOS DE MALLORCA

MIRAMAR

Una de las magnas y más esplendentes visiones que brinda Mallorca se otea desde la vetusta atalaya colgada sobre *S' Estaca*, a una altura y emplazamiento de vértigo, captando la retina con zozobra, al borde del precipicio, la blanca impoluta de aquella anacoresis del archiduque Luis Salvador. Porque el predio solitario, que a la vera de la mar aspira perenne salobre, circundado de viñas de sabrosa malvasía, abanicado lánguidamente por palmeras que anhelan presentidos ensueños orientales, fué residencia predilecta archiducal, compartiendo con el predio Miramar el sitio de retiro y de placer del príncipe de Toscana. Por *S' Estaca* flota la memoria inolvidable de Catalina Homar, la garrida valldemosina que fué el alma durante años de aquel lugar principesco y que compartió con la deslumbrante naturaleza mallorquina las más caras ilusiones y los momentos más felices del señor de Miramar.

Han transcurrido más de ochenta años —concretamente, en 1867— desde que el príncipe viajero llegó por vez primera a la tierra que tenía que dar a conocer al forastero y al mismo indígena. Después, las anclas de su «Nixe» (ondina) se enmohecieron en el desperezo de un fondeo enervante, con esporádicas escapatorias hacia otros mares y otras tierras menos paradisiacas. El príncipe, hombre sencillo con ribetes de rudo, alejado de saraos y ringorrangos de protocolos cortesanos, era formidable políglota y poseedor de vastísima cultura, amén de fácil escritor y discreto dibujante. Lo atestiguan «Lo que sé de Miramar» y la monumental obra «Die Balearen in Wort und Bild geschildert» (Las Baleares descritas por palabras e imágenes). Su feudo de reyezuelo omnipotente fué frecuentado por descolantes escritores, insignes políticos, figuras cumbres del arte y de la ciencia, afamados religiosos y por incontables viajeros, huéspedes de aquel virgiliano injerto de epicúreo. La emperatriz Isabel de Austria, la de los tristes destinos, esposa del emperador Francisco José y tía del archiduque, aireó su melancolía por los maravillosos lugares de Miramar, en busca de alivio con que mitigar el dolor que le causara la trágica muerte de su hijo Rodolfo. Entonces, según la egregia dama, podía recorrerse Miramar de copa en copa de árbol, sin necesidad de pisar el suelo.

En el año 1876, con motivo del sexto centenario de la fundación de Miramar, estrofas del gran poema de Mallorca, hizo levantar el archiduque sobre un peñasco aislado una recoleta capilla con la estatua de Ramón Llull. En el «Cronicón Mayoricense», del historiador mallorquín D. Alvaro Campaner, puede leerse: «Este mismo año de 1276 (el de la muerte de D. Jaime I, conquistador de Mallorca), a súplicas del venerable siervo de Dios, el Beato Ramón Llull, el Sr. Rey D. Jaime II de Mallorca fundó el Colegio de Miramar, en el término de Valldemesa, para trece religiosos franciscanos descalzos, y a más de los frutos de dicha alquería les señaló quinientos florines de renta sobre su Real erario. Fué dicha fundación confirmada por el Sumo Pontífice Juan XXI, en 16 septiembre de 1276». No comprendida ni alentada la idea del fundador, habiendo desamparado los religiosos franciscanos el Colegio de Miramar, volvió a poder de la corona, que primeramente lo destinó a alcazar y después lo transfirió a diferentes dueños. No obstante, no cesó la devoción al *Doctor Iluminado*, y en las épocas en que fué cedido a eclesiásticos la juventud fué a aprender en sus cátedras la doctrina lulliana.

En estos terrenos luminosos y aureolados de misticismo, en la parte septentrional de la que fué alquería árabe *Haddayan*, dominando la inmensidad del mar; en esta tierra sagrada de tanto abolengo, el que diera vida a *Blanquerna*, cantando los fervores del Amigo al Amado, compartiendo la vida ascética con la enseñanza de las lenguas orientales a los predicadores de los moros, escribió la «Doctrina del príncipe para el régimen de su persona, de su palacio y de su reino», por encargo del rey Jaime II; «La Orden de la Caballería», el «Libro del Gentil y de los sabios». Y en Miramar, en Trinidad, en la primera imprenta mallorquina que fundara Nicolás Calafat veinticinco años después del revolucionario invento del impresor de Maguncia, se dió a la estampa en 1488 el «Breviario mallorquín»; debiendo Mallorca a ese asilo del saber, según frase feliz de Piferrer, la introducción de la imprenta.

Ensanchó sus propiedades el archiduque, adquiriendo *Son Gallart*, en donde existía un naranjo bajo el cual es fama acostumbraba a peinarse la *beateta*, santa Catalina Thomás después de canonizada. Miguel Santos Oliver llama a la dulce valldemosina, flor pura de santidad, que perfuma de gozos ingenuos toda la comarca, «el lirio de *Son Gallart*». Y dice que el bosque entero de Miramar, su silencio augusto, sus noches estrelladas, alientan y palpitan en las páginas del *Blanquerna*. «El cántico lulliano está adherido tan indisolublemente a las cosas de Miramar como el epitalamio salomónico al valle de Hebrón, a las laderas de Galaad o a los viñedos de Engadi». Y pasaron a la pertenencia archiducal, *Son Ferrandell*, *Son Gual*, *Son Moragues*, *Son Costa*, *Son Galcerán*, *Son Marroig*, *Sa Pedrissa*, o sea, con *S' Estaca* y *Miramar*, toda la famosa cornisa, cuyo nombre global, por dominar la inmensidad del mar, es atribuido al propio Ramón Llull, aquel excelso *Varón de deseos*, que contra el milagro del Alcorán hizo el milagro de *Los Cien Nombres de Dios*, candoroso hechizo de poesía escolástica.

Llegó Rubén a Mallorca,—ha arribat un home—, y embriagado por la gloria de iris que canta bajo el cielo de la isla, en su jocunda «Epístola a la señora de Leopoldo Lugones», incluida en «El canto errante», tuvo que decir en floridos alejandrinos pareados, aludiendo al príncipe de Miramar:

Hay no lejos de aquí un archiduque austríaco que las pomas de Ceres y las uvas de Baco cultivaba, en un retiro archiducal y egregio. Hospeda como un monje—y el hospedaje es regio—.

Sobre las rocas se alza la mansión señorial y la isla le brinda ambiente imperial. Es un pariente de Jean Orth. Es un atrida que aquí ha encontrado el acierto secreto de su vida.

Pero... Miramar ya no es aquel umbrío de Miramar de inúmeros pinos esbeltos, algarrobos, olivos y selva virgen, recreo de la vista y de los pájaros canoros. Miramar no es aquel puro remanso helénico que conocí en mi mocedad. El archiduque tenía severamente prohibida la tala en sus bosques, y salvaguardaba su tesoro forestal con una bien cuidada vigilancia, amén de veintiocho perrazos imponentes que andaban sueltos, terror de los leñadores furtivos y de excursionistas cimarrones. El 15 de octubre de 1915, a los 68 años de edad (de los cuales más de 40 los pasó en Mallorca), falleció en su castillo de Brandais (Checoslovaquia) el portante de conceptos Hijo Ilustre de Mallorca, de donde marchó poco después de estallar la primera gran guerra, desapareciendo con él aquel culto idolátrico a Mí

COLABORACION

RETAZOS DE HISTORIA VERNACULA

La Semana Santa en el siglo XVI

Las festividades de Semana Santa ocupaban primerísimo lugar entre las costumbres religiosas de nuestros abuelos. Tanto es así que únicamente cedían su puesto ante las del Corpus Christi, las más destacadas en solemnidad y esplendor. Y, como ya dijimos en otra crónica, tanto en uno como en otro caso, los desvelos de los Jurados giraban en torno a la consecución de un buen *sermonador*, figura máxima de dichas fiestas. Los actos de preparación de la Semana Santa empezaban en la Cuaresma, y ya mucho antes los Jurados pasaban sus buenos apuros para asegurarse los servicios de un religioso, casi siempre del clero regular. Así por ejemplo vemos que en sesión del 25 de Octubre de 1545 se da cuenta de que *som estats en Ciutat per cercar sermonador y havem fet curt de trobarne* [con casi medio año de anticipación... y *havem trobat un frare de la Mercè quis diu frare Andreu y diu que está sobre parlament ab altres y que ell nos tornarà resposta...*

No obstante lo anteriormente transcrito, existiendo casi siempre buenas relaciones entre el Ayuntamiento y los religiosos del antiguo convento de Jesús, hoy desaparecido, a ellos acudían regularmente cuando allá disponían de buenos predicadores. En 22 de Enero de 1543 se trataba en Consejo que *...com la coresma se acostia y que havem menester sermonador, y que un parlat ab lo reverent guardià de Jesús y quels a feta relació quels serà dat per ajuda, y que la casa té necessitat* (1). El Consejo acordó que *li sien dats cent sous per ajuda*.

Únicamente no cerraban trato con dichos religiosos cuando la capacidad intelectual de los presuntos *sermonadors* no les satisfacía, siendo en este aspecto muy mirados los jurados: en 4 de Febrero de 1532 proponían a los Consejeros *...tenim molta necessitat de hun sermonador per a la coresma y que los fraves no tenen negu qui puge suplir als sermons si no un frare aprenedís y que si cas lo volran que ells faran venir, y per so si us aparrá aver hun home de siensia per que millor siam servits*. Los Consejeros acordaron, *nigu no discrepant*, que uno de los Jurados *vage en ciutat y que hagen un home de siensia per a fer diits sermons*.

Querían, a ser posible, que el predicador fuera doctor en teología *...que tostemp que no trobaran mestre en teulatgía que sia remés tot als jurats y averne aquella cortesia quen porán aver...* (25 Octubre 1545), no comprendiendo como pudieran entrar en las rústicas mentes de nuestros

ramar. Desde entonces, Miramar, por donde vuela anatematizadora la sombra de *Blanquerna* y flota a la deriva el alma de Rubén, ha venido siendo víctima de la incuria del tiempo y de la devastación de los hombres. Pero siempre quedará la presea de su pristino nombre, sus recuerdos artísticos, literarios, místicos, espirituales, en suma, que tanto se compenetraron con la natural belleza del paisaje, y lo que necesita una conmovión geológica o atómica para ser destruido: la tierra bien amada, que recorta uno de los trozos ribereños más maravillosos del mundo, con la gracilidad de la costa y los montes que, a guisa de dosel fantástico, amparan y acaso anhelan besar el terso seno, removido en las noches estrelladas por escarceos de tritones y nereidas, y ante el cual, como sabía Rubén, danzaron a un tiempo las musas.

JOSÉ VIDAL ISERN.

(1) Por aquellos tiempos estaba ya medio ruinoso dicho Convento.

abuelos los complicados conceptos teológicos. Bien es verdad que se buscaban un fraile que además de teólogo se diera a entender: *...que hagen a Fra Benejam per sermonador, y si no poren haver aquell que hagen un bó y sufficient quel entengam* (2 Febrero 1533). Confirma nuestras aseveraciones anteriores otro acuerdo de fecha 10 Febrero de 1538, concebido en los siguientes términos: *...Ja saben vostres savieses com som estats en ciutat per parlar ab lo pare Menistre de Jesús per pregarlo quens volgues mudar a fra Verl per quant seriem percebuts lo auria elegit per quens sermons, i per ser persona jove y encara poch espermentada nos ne volgués en donar altre, finalment no trobarem dit Menistre, y per so los hauria parlat M.º Palou que li aparia aguessem a Mos. Bernat Capiró, prevere, per quant es persona docte y de bé y de la vila*. El Consejo acordó que *...som contents ajam el dit Mos. Capiró, ab tal empero que primer sia comunicat a los fraves sin voldrán donar altre, e no donant persona tal, ajam com dit es al dit Mos. Capiró*.

La paga y gastos de alojamiento del *sermonador* corrían a cargo de la villa; sin embargo, cuando las arcas municipales estaban exhaustas, los Jurados eran muy cautos en la administración de los fondos públicos, negándose a veces a sufragar estos gastos, en cuyo caso la religiosidad de los particulares supía las deficiencias del erario público, como lo demuestra el acuerdo del 15 de Noviembre de 1545, en el que se exponía que *...Ja altra volta vos havem parlat sobre sermonador, y vosaltres digueren que si no era mestre en teulatgía quens parlem ab Mos. Bonet, y ara es ast lo frare, si us aparrá que sia bó y volran quel ajam per la coresma...* acordándose que se pusieran de acuerdo con él para el precio, y en cuanto a los demás gastos *...que sien donades X lliures* (2) y *tostemps que los jurats nol vullan tenir per diits X lliures*, que lo *senyor en Bert.º Canals* *quel tingue, puis promet quel tindrà si ells nol volen tenir...*

No obstante, a mediados del siglo XVI, cuando las malas cosechas y los exorbitantes impuestos para sostener las continuas guerras de nuestros reyes ocasionaron hambres y miserias generales, nuestros Jurados se resistieron abiertamente al pago de los gastos del *sermonador*, so pretexto de evitar gastos al pueblo, aduciendo que dichos gastos eran de cargo del Rector, lo que ocasionó un pleito entre la Parroquia y los Jurados que duró bastantes años: *Nosaltres tenim entés que lo senyor Reptor al temps de la Santa Coresma nos hauria a donar un sermonador; asó diem perque volriem veure si poriem estalviar algunes despesses a la vila, com cada any pagam un sermonador*. El Consejo acordó, *tots concordats, que los jurats hagen de anar en Ciutat que sinformen de dit negoci, que si veuen que lo dit Reptor ho altres de altres villes acostumen de donar sermonador apart, en tal cas si lo dit Reptor o per ell Mossen Bedos* (3) *non volrà donar que diits Jurats lo pugen convenir devant lo jutge, preseguint fins a definitiva sentència...* (Sesión del 16 Enero de 1534).

F. PÉREZ.

(Concluid)

(2) Diez libras equivalen a 33'33 pesetas de la actual moneda. Consideramos innecesario decir que era una cantidad bastante respetable, pues el valor adquisitivo de diez libras de aquellos tiempos era infinitamente superior al de las 33'33 pesetas actuales.

(3) Mossen Bedos era el custodio del Oratorio de Santa Catalina del Puerto.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. Juan Alemany Rullán

que falleció repentinamente en Belfort el día 24
de Febrero de 1951,

A LA EDAD DE 72 AÑOS

— E. P. D. —

Sus afligidos: hermanos, D. Jaime y doña María; hermanos políticos: D. José Marroig, D.^a Magdalena Oliver, D.^a Catalina Enseñat, D.^a Enriqueta Poulín, Sor María de la Cueva Santa, hermana de la Caridad, D. Sebastián Pizá y D.^a Catalina Colom; tía, D.^a Francisca Arbona, viuda de Pizá; primos, primas y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta dolorosa pérdida y les suplican rueguen a Dios por el eterno descanso del alma del finado, lo que tendrán como un especial favor.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. José Frontera Ferré

que falleció en Establiments el día 8 de Marzo de 1951,

A LA EDAD DE 80 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica

— (E. P. D.) —

Sus afligidos: esposa, D.^a María Ferrá Llinás; hijos: D. Francisco, D. Guillermo, D. José (propietario del «Hotel Marina», de la Playa), D.^a Francisca, D.^a Magdalena, D. Bartolomé y D. Miguel; hijos políticos; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les suplican eleven al Señor una oración por el eterno descanso del alma del finado, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

El Excmo. y Rdm. señor Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Ecos de la obra del «Diccionari»

Aparición de un nuevo fascículo

Acaba de publicarse el fascículo n.º 55 del «Diccionari Català-Valencià-Balear», que llega desde la página 289 hasta la 336 del tomo cuarto y contiene las voces comprendidas alfabéticamente entre «desmarricar» y «destalenta». Figuran en él artículos documentadísimos, como los de las voces «desprendre», «despertar», «despulla» y «despullar» repletos de información sobre la lengua antigua y moderna, cañonero y refranero de nuestro país.

Organización de la propaganda en Norteamérica

El profesor Manuel Sanchiz Guarnier, colaborador del «Diccionari», ha regresado de su viaje a Nueva York, donde dió una conferencia en el «Hispanic Institute» y otra en el «Centre Català», con gran concurso de oyentes y con muestras de gran interés en favor de nuestra obra. A raíz de la última de dichas conferencias quedó constituida una comisión de propaganda del «Diccionari» para América del Norte, que realizará su labor no sólo entre la colonia catalana sino también cerca de las universidades y otros centros de alta cultura norteamericanos.

Han ofrecido sus nombres como valiosa garantía para esa propaganda los ilustres hispanistas residentes en los Estados Unidos, profesores Juan Coromines de la Universidad de Chicago, T. Navarro Tomás, de la Columbia University (Nueva York), Amado Alonso, de la Harvard University, y Américo Castro, de la Princeton University.

La Comisión Patrocinadora en Cataluña

Ha quedado constituida en Barcelona la Comisión Patrocinadora del «Diccionari Català-Valencià-Balear» para todo el Principado. La reunión constitutiva de la misma se celebró el día 5 de Febrero, con asistencia de Francisco de B. Moll y de relevantes personalidades representativas de nuestras le-

AYUNTAMIENTO DE SÓLLER

Cuenta resumen y liquidación del Presupuesto municipal ordinario de 1950

INGRESOS		CRÉDITOS AUTORIZADOS	
Presupuesto ordinario de 1950	1.010.199'85		
Resultas	250.749'43	1.260.949'28	
Gastos			
Presupuesto ordinario de 1950	1.010.199'85		
Créditos extraordinarios	102.557'21		
Resultas	143.951'48	1.256.708'54	
Diferencia: Superávit del Presupuesto refundido			4.240'74
MOVIMIENTO DE FONDOS			
Del presupuesto refundido	1.070.088'45		
Gastos			
Del presupuesto refundido	978.954'34		
Existencia en 31 de Diciembre de 1950			91.134'11
LIQUIDACIÓN			
Créditos del presupuesto de Ingresos no liquidados	96.650'33		96.650'33
Del presupuesto refundido: Superávit	4.240'74		
Exceso de ingresos realizados sobre los presupuestos	60.113'92		
Créditos del presupuesto de gastos no invertidos	58.242'02		122.596'68
Diferencia: Superávit			25.946'35
COMPROBACIÓN			
Obligaciones pendientes de pago en 31 Diciembre de 1950	219.512'18		219.512'18
Créditos pendientes de cobro en igual fecha	154.324'42		
Existencia en dicha fecha trasladada al presupuesto de 1951			91.134'11
Diferencia igual al anterior			25.946'35

Sóller 9 de Marzo de 1951.—El Alcalde, *Nicolás Arbona*.

tras, y quedó integrada la Comisión por los siguientes señores:

Miguel Mateu y Pla, Luis de Caralt, Juan Sedó Peris-Mencheta, Barón de Esponellá, Mariano Bassols de Climent, Rdo. P. Altisent Sch. P., Rdo. P. Severo de Montsonís, capuchino; Rdo. Dr. Luis Carreras, reverendo Dr. Antonio Griera, Rdo. P. Batlle, José M.^a Pi y Sunyer, Felipe Bertrán Güell, Luis Durán y Ventosa, Agustín Durán y Sanpere, Ernesto Martínez Ferrando, Manuel de

Montoliu, Joaquín M.^a de Nadal, Marqués de Muller, Ramón Aramon, Enrique Bagué, Pedro Bohigas, Juan Estelrich, Félix Escalas, Luis Farauo de Saint-Germain, Juan Puig Sureda, José M.^a López Picó, José M.^a de Sagarra, Fernando Soldevila, Octavio Saltor, José Valls y Taberner, José Encesa, José M.^a Boix Raspall, Narciso de Carreras, Juan Llongueras, Félix Millet Maristany, Enrique Pérez Capdevila, Antonio Ollé Pí-nell, Joaquín Renart, Francisco Ripoll, Fran-

cisco Vidal Burdils, Pedro Puig Quintana, Juan Ballester Canals, Delfín Dalmau, Juan Fortuny Escoda, Rafael Griera Plans, Juan Oliver, Juan Sansa Caminal, Juan A. Maragall y Juan M. Mercader.

En la misma sesión se nombró un Comité Ejecutivo formado por los señores Maragall, Aramon, Martínez Ferrando, Ballester Canals y Vidal Burdils. Fué propósito y acuerdo de los reunidos dar un gran impulso a la edición del «Diccionari» a fin de hacer posible su terminación en el plazo de cinco años.

Secretariado de Propaganda en Cataluña

Ha adquirido gran intensidad la labor de este Secretariado, regido por los expertos Manuel Blasi, Juan Ballester y Juan Mateu, secundados por excelentes colaboradores. Gracias a ellos el «Diccionari Català-Valencià-Balear» va abriéndose rápidamente paso entre el público catalán.

Recientemente se celebró un acto público en Igualada por elementos del Secretariado y una conferencia en el Centro de Lectura de Reus a cargo de Francisco de B. Moll, que estuvo muy concurrida y despertó gran entusiasmo. El presidente del Centro, don Enrique Aguadé, presidió el acto y se ofreció como particular y como diputado provincial para toda gestión encaminada a consolidar el «Diccionari» en aquella comarca.

Además se constituyó la Sub-delegación del «Diccionari» en Tarragona capital, en la que figuran el señor alcalde de la ciudad, el ilustre escritor Manuel de Montoliu y los jóvenes propagandistas Alfredo Oller y Carlos Pallac.

ANTONIO COLL RAMON PRACTICANTE PEDICURO CALLISTA

Servicio a domicilio
Se admiten abonados

Vives, n.º 1 SÓLLER
(encima Farmacia Torrens)

CRONICA LOCAL

Unión de Intelectuales Católicos

El próximo martes, día 13, inaugurando un nuevo plan de actividades, disertará Don Andrés Arbona Oliver sobre «Ramón Lull y su tiempo»

Por dificultades de última hora, según se dió cuenta desde estas columnas, tuvo que aplazarse para otra fecha la conferencia sobre «Historicidad de los Evangelios» que tanto interés había despertado en nuestros medios culturales. A la vista de estos contratiempos, que la buena voluntad de los directivos de la «U. I. C.» no puede superar, se ha acordado iniciar un nuevo plan de actividades a base de elementos de la localidad de reconocida solvencia, que irán exponiendo temas de interés formativo o informativo propios de la profesionalidad o afición de cada uno de ellos. Tales disertaciones constituirán la tarea regular del curso.

No por ello se renuncia a la venida de personalidades de fuera, pero se dará a su actuación un carácter extraordinario. Precisamente para fechas próximas, además de la conferencia aplazada del Vicario General M. I. Dr. Don Francisco Planas, se gestiona alguna otra a cargo de prestigiosos hombres de ciencia.

El próximo martes, día 13, a las nueve y media de la noche, inaugurará el curso ordinario el buen escritor y castizo enamorado de nuestras cosas Don Andrés Arbona Oliver, que desarrollará el sugestivo tema «Ramón Lull y su tiempo». Se ruega encarecidamente la asistencia de todos los miembros de la «U. I. C.» y, como siempre, el acto será público.

«Quien no llora...»

220.000 ptas. para el Grupo Escolar de Felanitx

En el semanario «Felanitx» leemos la siguiente noticia, que por lo que tiene de halagüeña para aquella población y de ejemplaridad para la nuestra, nos complacemos en transcribir:

«Tenemos la satisfacción de dar a la luz pública la grata nueva de que en su reciente viaje a Madrid, el Diputado Provincial y Secretario del Patronato Provincial, del Centro de Enseñanza Media y Profesional, don Juan Taix Planas, ha conseguido del Ministerio la concesión de 175.000 pesetas al objeto de concluir las obras del Grupo Escolar, de La Torre, que como saben nuestros lectores será destinado al Centro de Enseñanza Media y Profesional de nuestra ciudad. Por otra parte también se han concedido por el Ministerio 45.000 pesetas para la creación de una biblioteca técnica en dicho establecimiento docente.

Las obras en el Grupo Escolar van a iniciarse en plazo breve, pues se tiene verdadero interés de que a comienzos del próximo curso pueda verificarse ya la instalación definitiva del Centro que actualmente radica con carácter de interinidad en la Estación Enológica.

Por estas concesiones felicitamos muy cordialmente al Sr. Alcalde, D. Miguel Antich, y demás miembros del Consistorio, por su constante preocupación por los intereses de nuestra ciudad, preocupación que se ve largamente compensada en Madrid por parte de nuestro Gobierno. Estamos por tanto todos de enhorabuena».

No sin bien comprensible envidia nos hacemos eco de la precedente información, que brindamos a nuestras autoridades municipales para que saquen de ella la lección que contiene. Poblaciones de más saneada hacienda que la nuestra saben interesar el poder público en obras y mejoras locales y logran su cooperación económica. Sin salir de Mallorca, ¿cuántas villas y ciudades no han alcanzado cuantiosas aportaciones del Estado como ésta que nos ocupa, para la realización de los proyectos en cartera? Sólo Sóller anda remisa a este respecto y así nos lamentamos en la más absoluta esterilidad. A nuestros munícipes podríamos aplicarles aquellas sabias palabras del refranero: «Preniu llum de Na Pintora»...

SE VENDE

libre de inquilinos, un olivar de 8 cuarteradas. Para informes dirigirse a esta Administración, oferta n.º 441.



D. Juan Mayol Alcover

Falleció en esta ciudad el día 6 de Marzo de 1951,

A LA EDAD DE 79 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

E. P. D.

Sus apenados: esposa, D.^a María Mayol Alcover; hermanas: D.^a Rosa-María, D.^a Antonia y D.^a Catalina; hermanos políticos: D. Jaime Pons Mayol, D.^a Magdalena Arbona Castañer, D.^a Antonia Barceló Rotger, D.^a Antonia Rullán Coll, D. Juan y D.^a Antonia Mayol Alcover; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), participan a sus amistades esta dolorosa pérdida y les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: MANZANA 48 (Ca'n Reali)

Concurso periodístico de la Asamblea Turística de Mallorca

Resulta premiado el artículo «Adán Diehl» de D. Rafael Ramis Togores

Entre los actos constitutivos de la I Asamblea Turística de Mallorca había un concurso de artículos periodísticos a elegir por sus organizadores de entre los que se publicaron en aquellas fechas en la prensa de Baleares relacionados con la misma.

En la presente semana se ha hecho público el fallo del Jurado que, tras una laboriosa selección por eliminaciones, ha otorgado su veredicto, concediendo el premio de mil pesetas al trabajo titulado «Adán Diehl» publicado por don Rafael Ramis Togores, Redactor-jefe de «La Almudaina», en su sección cotidiana de «Anotaciones», en la que el laborioso periodista enjuicia con patriótica visión y acertado criterio los temas vivos y candentes de la vida mallorquina.

Por esta honrosa y merecida distinción de que ha sido objeto nuestro amigo y antiguo colaborador Ramis Togores queremos hacerle llegar nuestra más cordial felicitación, tanto por el premio en sí como por lo que tiene de reconocimiento a los merecimientos y a la continuidad de su excelente labor periodística.

La poda del arbolado público

Durante la presente semana se procede a la poda del arbolado público.

Por una brigada de operarios, los árboles que adornan nuestras calles y plazas son despojados de sus ramas superfluas, aunque en muchos casos parece ser esquilmosos en exceso, dejando muchos ejemplares, principalmente los plátanos más corpulentos, excesivamente talados.

No olvidemos que las podas más que para obtener leña o negociar con ella han de utilizarse para embellecer los árboles y darles mayor vigor.

El turismo en España en 1950

Les fué concedida la entrada a cerca de medio millón de visados

Durante el pasado año de 1950 han sido concedidos por las autoridades correspondientes 491.820 visados de entrada en España. Francia es el país cuyos súbditos han entrado en mayor número en España, con una cifra de 188.048. En segundo lugar figura Portugal, con 68.949, y en tercero, Gran Bretaña, con 43.687. El número de visados de entrada que corresponde a Estados Unidos han sido de 23.773; a Suiza 15.130; a Italia 10.634; a Brasil, 5.706; a Argentina, 4.710 y a Cuba 4.654.

Figuran entre los extranjeros 25 yugoeslavos, 371 bálticos, 59 rumanos, 16 búlgaros y 16 rusos.

También han obtenido visado de entrada en España, 75.293 españoles, residentes en el extranjero, e igualmente se les ha concedido tal autorización para entrar en la Patria a 1.867 exilados políticos españoles.

Los trámites para la creación de la futura Cooperativa de Transportes

Los Estatutos, aprobados por la Organización Sindical, han entrado en el Ministerio del Trabajo

Tenemos noticia de que han salido del Organismo Sindical de Madrid, debidamente aprobados, los Estatutos de la «Cooperativa de Transportes Sóller», los cuales han pasado al Ministerio del Trabajo para su aprobación posterior.

De merecer, como se espera, la aprobación de este alto departamento, será el momento de proceder a la constitución definitiva de la citada Cooperativa, para establecer el servicio marítimo que las necesidades locales demandan, después de los tanteos de prueba celebrados últimamente.

Mañana se celebrará el Día del Papa

Homenaje Sindical al Santo Padre

Con un fervor mayor de cada año, mañana, día 11 de Marzo, se celebrará en toda la Diócesis mallorquina el llamado Día del Papa.

En este día, Su Santidad dirigirá un mensaje radiado a los Sindicatos Españoles, y con este motivo la Organización Sindical de esta provincia organiza diversos actos para solemnizar la jornada y escuchar la alocución exprofesa que les dirigirá el Soberano Pontífice.

En Sóller se quiere dar gran solemnidad a esta función para lo cual los Sindicatos locales invitan a todos los productores a que concurran a escuchar la retransmisión del Mensaje pontificio.

La misa de las 12 de mañana será retrasada hasta las 12 y media y seguidamente y en el mismo templo parroquial será conectado Radio Vaticano para retransmitir a través de los altavoces la alocución que Su Santidad dirigirá al Sindicato español.

Se encarece a todos los productores en particular y al público todo de Sóller en general la asistencia a esta ceremonia de tan profunda trascendencia social.

Restablecimiento de trenes

A partir del sábado día 3 de Marzo se han restablecido provisionalmente algunos trenes en las líneas en que fueron suprimidos o sea la de Palma a Santanyi, la de Manacor a Artá y el Ramal de Felanitx.

En dichas líneas habrá un tren descendente por la mañana y otro ascendente por la tarde, lo que ha de permitir a los moradores del interior de la isla ir a Palma por la mañana y regresar el mismo día al punto de su residencia.

El horario provisional en la totalidad de las líneas de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, será como sigue:

Palma a Inca a las 8, 8'40, 13'25, 14'15, 14'45 y 18'30 (1).

Inca a Palma a las 6'15, 7'55, 8'41, 13'4 y 18'38.

Palma a Manacor a las 8 y 14'15.

Manacor a Palma a las 7'30 y 17'12.

Palma a Felanitx a las 14'35.

Felanitx a Palma a las 7.

Palma a La Puebla a las 8'40, 14'45 y 18'30 (1).

La Puebla a Palma a las 7, 12'10 y 17'33.

Palma a Santanyi a las 14'40.

Santanyi a Palma a las 6'40.

Palma a Artá a las 14'15.

Artá a Palma a las 6'35.

(1) Sábados y domingos retrasa su salida hasta las 21.

Bobinaje de motores

JUAN CIREROL Batach, 21

MAÑANA LO QUE TODO MALLORCA ANSIABA

Inauguración de la gran

Tintorería Regia

Guillermo Massot, 96
PALMA DE MALLORCA

Para encargos en esta ciudad

«Marylana»

General Mola, 6

«Relations et Amitiés»

El número de Enero y Febrero está dedicado en su mayor parte a nuestra ciudad

La Revista de Correspondencia Internacional que cada dos meses se publica en Bruselas con el mismo título con que van encabezadas estas líneas, es en todos sus números una patente demostración no sólo de la eficiencia y extrema laboriosidad de su director, Sr. D. J. G. Borremans, sino también del gran entusiasmo por las bellezas de Mallorca y muy en particular por las de este nuestro valle que siente desde que pudo apreciarlas en su estancia entre nosotros, junto con su distinguida esposa, en 1947.

En su número correspondiente a los recién pasados Enero y Febrero reproduce en extenso extracto la reseña que publicó el SÓLLER del homenaje tributado a nuestro paisano el eminente poeta D. Guillermo Colom con motivo de la publicación de su magno poema *El Comte Mal*, con el parlamento íntegro de presentación al homenajeado del banquete con que se le obsequió, del redactor jefe de este periódico, D. Miguel Marqués Coll, y del discurso de gracias con que expresó el Sr. Colom su reconocimiento a sus obsequiantes y admiradores.

Publicase también en este número, a la letra, la bella poesía en mallorquín del señor Colom, *Després de la tasca*, por él leída en el referido acto, y además la siguiente Nota de la Redacción:

«Posteriormente a la publicación de la anterior reseña por el semanario «Sóller» hemos recibido de nuestro afiliado D. Vicente Mas, de Marsella, la siguiente comunicación: «En los Juegos Florales de Lengua Catalana celebrados este año en Perpignan (Francia) el 24 de Septiembre último, bajo la presidencia del gran maestro violoncelista D. Pablo Casals, de fama mundial, fué otorgado al miembro de este club D. Guillermo Colom el premio «Joaquín Folguera», consistente en veinte mil francos, por su magnífico poema «El Comte Mal». Nuestra más efusiva enhorabuena al eximio poeta por la nueva distinción de que ha sido objeto».

Y en este mismo número empieza el señor Borremans con el título *Aux Baléares et le continent espagnol* una muy detallada relación descriptiva del ya mencionado viaje a esta isla, en cuya primera etapa visitó Marsella dónde, con nuestro amigo Mas de cicerone, pudo apreciar cuánto de notable encierra esta populosa y bella ciudad mediterránea. En su puerto pudo presenciar la descarga de naranjas, del pallebote sollerense «Providencia», y en la indicada relación va incluido un grabado en el que se ve al referido velero, y junto a él los señores Borremans y señora esposa, y nuestros paisanos D. Vicente Mas y D. José Escandell, capitán del barco.

Excelente propaganda para la atracción de turistas a esta isla ha de ser ese relato descriptivo de su viaje que el señor Borremans ha comenzado a publicar, como lo es, y lo han sido ya antes, las muchas noticias y laudables comentarios que con esta su Revista ha ido divulgando por el mundo hasta el presente, con lo que se ha hecho acreedor a la gratitud y estima de los buenos patriotas mallorquines y sollerenses.

En su nombre y en el nuestro propio muy sinceramente se la expresamos.

Bando de la Alcaldía

El Alcalde Presidente del Ayuntamiento de la ciudad de Sóller, provincia de Baleares.

Hace saber: Teniendo lugar el próximo domingo, día 11, un acto conmemorativo en que Su Santidad el Papa Pío XII dirige un mensaje a los Sindicatos Españoles, esta Alcaldía invita al vecindario en general a asistir al acto que con tal motivo se celebrará en esta ciudad, consistente en una Misa en la Iglesia Parroquial, que tendrá lugar a las doce y media, y seguidamente la retransmisión del Mensaje de Su Santidad el Papa.

Esta Alcaldía espera de todo el vecindario de Sóller su asistencia a los expresados actos de adhesión al Papa a fin de que los mismos sean un fiel reflejo de los sentimientos católicos y españoles de los sollerenses.

Sóller, 9 de Marzo de 1951. — El Alcalde, Nicolás Arbona.



D.^a Jerónima Miralles Marimón

Viuda de Sueca

Falleció en La Vileta (Palma), el día 7 de Marzo de 1951,

A LA EDAD DE 89 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus apenados hijos: Sor Francisca del Perpetuo Socorro, Hermana de la Caridad en Santa María, D. Antonio, Sor Indalecia, Hermana de la Caridad en Esporlas, D.^a Magdalena, D.^a Jerónima y Rvdo. D. Juan, Cura-Ecónomo de La Vileta; hijos políticos: D. Lorenzo Coll Ramón y D.^a Inés Coll Ramón; nieta, Srta. Jerónima; hermanos: D. Bartolomé y Sor Visitación, Religiosa Servita de los Dolores en Córdoba; hermano político, D. Juan Cloquell; sobrinos y demás parientes, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida, suplicándoles la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Casa mortuoria: Casa Rectoral de LA VILETA (Palma)

Los Excmos. y Rdmos. señores Obispos de Mallorca, Córdoba y Menorca, conceden indulgencias en la forma acostumbrada

Excursión a la «Font de Bàlitz»

A cargo del Grupo del «Fomento del Turismo» de Palma

Leemos en la prensa palmesana:

«En la riente ciudad de Sóller está enclavado un manantial de agua riquísima denominado *Font de Bàlitz*, lugar encantador elegido para el próximo domingo efectuar su acostumbrada excursión a pie el Grupo del Fomento del Turismo de Palma.

Se saldrá en el tren de las ocho de la mañana, asistiendo en Sóller a la misa de nueve y media, tomando seguidamente el tranvía en dirección al Puerto, en cuyo lugar se iniciará la marcha a pie por *Sa Figuera* y la fuente conocida por *Font del Salt* en dirección a *Bàlitz d'Amunt* y manantial de *Bàlitz* donde se comerá, para descender por la tarde a Sóller por el *Coll d'En Pastor* y la bonita capilla de Ntra. Sra. de Lourdes, tomando enseguida el tren para el regreso a Palma.

Comida individual.

El total de kilómetros a recorrer a pie será de unos 12 aproximadamente.»

**

Aún cuando no esté totalmente constituida la sección de Excursionismo de la Delegación sollerense del «Fomento del Turismo», sabemos que los afiliados a la misma que lo deseen podrán agregarse a esta excursión con sus compañeros de Palma, inscribiéndose en la lista que se abrirá al efecto en local provisional de la Delegación, por todo el día de hoy.

SE DESEA VENDER

importante negocio de frutos, al por mayor, y casa de expedición en Francia.

Para informes, dirigirse a D. Andrés Castañer, 78, Boulevard de la Meyne-Orange, (Vaucluse).

Momentánea restricción eléctrica

Exclusiva para usos industriales

Por medio de circular de la sociedad «El Gas» dirigida a los industriales locales se suspenderá totalmente el suministro de fluido para usos industriales.

El motivo de esta medida, que durará estrictamente los días indispensables, es para realizar el ajuste de un pistón del nuevo motor. Tan pronto se haya verificado podrá ser restablecido de nuevo el servicio en su totalidad.

En la medida que los restantes elementos generadores que la Sociedad posee lo permitan se facilitará energía para usos domésticos y para el alumbrado público, por lo que se recomienda a los industriales, de una manera particular, se abstengan de conectar sus motores en el espacio de tiempo que dure la restricción, para la mejor calidad del servicio que se puede prestar y en evitación de las molestias consiguientes.

Es propósito de la sociedad «El Gas» compensar a los industriales de los días de paro que se produzcan aumentándoles las jornadas permitidas de trabajo, a medida de sus posibilidades después de la próxima Semana Santa.

Baile para Pascuas

Se proyecta uno en el «Hotel Ferrocarril»

Los elementos integrantes de un futuro Club en vías de constitución en esta ciudad proyectan celebrar en la noche del domingo día 25 del actual, Fiesta de Pascua de Resurrección, un Baile de Gala en el Salón de Fiestas del Hotel del Ferrocarril.

Para este baile se han iniciado los trabajos de organización, admitiéndose solicitudes de invitaciones desde este momento en la dirección del citado Hotel y hasta el día 22 del actual.

Se nombra Presidente de la Delegación local del «Fomento del Turismo»

El nombramiento ha recaído en D. Jaime Ferrer y Oliver

Por la Junta Directiva del «Fomento del Turismo de Palma» ha sido designado para el cargo de Presidente de la Delegación local, según establece el Estatuto de dicha entidad, el Vice-Presidente de la misma D. Jaime Ferrer y Oliver, alto empleado de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca y gran amigo de Sóller y de su comarca.

El nombramiento de D. Jaime Ferrer ha causado excelente impresión entre los componentes de la Delegación local del «Fomento del Turismo» que conocen sus merecimientos y actividad en esta materia y el entrañable cariño de que siempre ha dado muestras hacia nuestro valle.

El señor Ferrer y Oliver tomará posesión de su cargo en la próxima semana, deseoso de cooperar a la labor turística que los elementos sollerenses desean realizar durante la inminente campaña turística.

Por el acierto que supone la designación del Sr. Ferrer Oliver para el citado cargo felicitamos a la Delegación local del «Fomento del Turismo», que de este modo podrá iniciar sus actividades bajo tan excelente asesoramiento.

Hermandad de las Fiestas de Sóller

El sorteo del día 5 de Marzo

En el sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al día 5 de Marzo el primer premio correspondió al número 8.518.

En la Hermandad de las Fiestas de Sóller D. Joaquín Reynés Colom es el asociado número 518.

Valoración de fincas y de cosechas - Medición y parcelación de tierras - Levantamiento de planos - Peritaciones judiciales y privadas - Certificaciones sobre cosechas y amillaramientos

JUAN MANRESA XAMENA

PERITO AGRÍCOLA

José Antonio, 17
SÓLLER

Avda. Conde Sallent, 41 y 10
Teléfono 1926 y 2411
PALMA DE MALLORCA

SE COMPRARÍA

un olivar cerca de la población. Dirigir los ofrecimientos a esta Administración, anuncio núm. 378.

MAÑANA LO QUE TODO MALLORCA ANSIABA

Inauguración de la gran

Tintorería **Regia**

Guillermo Massot, 96
PALMA DE MALLORCA

Para encargos en esta ciudad

«Marylana»

General Mola, 6

SE DESEA TOMAR HABITACIONES EN ALQUILER

solo para pernoctar en ellas mis clientes

Desde ahora, hasta el fin de la temporada veraniega.

Daré buena remuneración.

Mínimo de molestias.

Ofertas al HOTEL FERROCARRIL**Puerto de Sóller**

Traslación de una imagen.—Acto no por lo sencillo y espontáneo menos conmovedor, fué el realizado el domingo día 4 próximo pasado, con motivo de la traslación de la antigua imagen de San Pedro, tan querida de los pescadores, desde la iglesia parroquial hasta el local social del Pósito de Pescadores.

Daban escolta a la imagen varias generaciones de nuestros hombres de mar, abuelos, hijos y nietos, descendientes de los que costearon la hermosa imagen. Llevaban el anda los jóvenes Antonio Bernat, Salvador Pons, Bartolomé Casanovas y Francisco Jofre y las velas los más ancianos representantes, venerables patriarcas de nuestra gente de mar y presidía el cortejo la Junta del Pósito con el Sr. Ecónomo, quien al llegar al lugar destinado para custodiar la imagen, hizo entrega de la misma con emoción que le velaba la voz y el Sr. Presidente, D. Guillermo Casanovas la aceptó, expresando al Sr. Castañer su satisfacción en nombre propio, de la Junta y de todos los asociados.

Bendición de un copón.—Próximamente va a efectuarse la bendición del artístico copón de plata elaborado en los talleres de D. Celestino Bonín, para substituir al antiguo de cobre, que hasta ahora se usa. La plata fué recogida el verano pasado entre esta población y acaudalados emigrantes residentes en Francia con destino a dicho fin y asimismo para hacer una bandeja para la distribución de la Sagrada Comunión.

El mismo día se bendecirá el hermoso terno encarnado para usarse en la festividad de San Pedro.

Sorteo.—Se sortea un aparato de radio con destino a las obras y el Rdo. Sr. Ecónomo agradece desde estas columnas del SÓLLER la buena acogida que ha encontrado en todas partes, entre su feligresía y entre sus amistades de Sóller.

KRONISTA.

Estación Meteorológica del Convento**Resumen del mes de Febrero****Temperatura:**

Máxima absoluta: 17'5 grados días 5 y 24.
Mínima absoluta: 3'0 grados días 3 y 4.
Media: 9'8 grados.

Presión atmosférica:

Máxima: 760 mm. el día 17.
Mínima: 738 mm. el día 5.

Evaporación: 37'5 mm.

Lluvia total: 59'2 litros por m²

Lluvia máxima caída en 24 h.: 24'5 lts. m.²

Días de lluvia: 9.

Días de granizo: 2.

Días de rocío: 7.

(Del 2 al 9 de Marzo)

Estado del tiempo

Ha sido esta semana sumamente húmeda y lluviosa, si bien la lluvia caída no es mucha para los días de lluvia (5). La temperatura algo fresca pues a principios de semana el agua que cae en el valle es nieve en los montes circunvecinos. En el régimen de nubes dominan los estratocúmulos, seguidos de los cúmulos. Vientos dominantes del cuarto cuadrante.

Observaciones**Temperatura:**

Máxima, 14'5 grados el día 3.
Mínima, 2'5 grados el día 3.
Media, 9'30 grados.

Evaporación: 10 mm.

Lluvia: 75'9 litros por m²

AVISO A LOS AGRICULTORES

Se ha recibido una partida de Cadelléx o arroz envenenado para matar los CADELLS, procedente de la Casa Medem de Madrid.

Ferretería LA MALLORQUINA
Bauzá, 12 - Teléf. 82

Impresión de la crítica palmesana**Ante el debut de los 5 Rudi Llata**

Leemos en «La Almudaina» de ayer: «Como estaba anunciado, anoche se presentaron, en el Teatro Balear, los famosos payasos—auténticos ases de la risa—«Los 5 Rudi Llata», al frente de un espectáculo variado e interesante».

Los «Rudi Llata» no necesitaban presentación. Así lo comprendió el público al ofrecer su presencia en grado superior a lo imaginado. Porque la entrada de anoche en el Coliseo del Ensanche fué sencillamente buena.

Todos los artistas que anoche debutaron en el Balear se esforzaron por complacer al público, ya que—tuvimos ocasión de hablar con ellos—acusaban intensamente las consecuencias del desastroso viaje que tuvieron que realizar, a través de un mar en pleno temporal y con abundancia de lluvia y ventaval.

A pesar de ello la impresión causada en el público fué inmejorable. Desde los Rudi Llata hasta los Williams, todos, absolutamente todos, confirmaron sus envidiables condiciones artísticas, recibiendo constantes muestras de agrado por parte del respetable.

Quisiéramos dedicar el amplio comentario que el espectáculo se merece. Pero razones comprensibles de tiempo y espacio nos lo impiden. De todas maneras no podemos silenciar el éxito conseguido y las muestras de simpatía que dedicó nuestro público a los integrantes del programa.

Los Rudi Llata confirmaron una vez más su fama, logrando arrancar continuas carcajadas de los espectadores. Los Williams—pareja de baile cómico—se impusieron desde el primer momento. Pepe Larías, que cantó con gusto y maestría, nos ofreció toda la gama del «cante jondo», con un estilo personalísimo y grato, viéndose obligado a ofrecer «más» de lo que figuraba en el programa. Araceli Sanchiz convenció plenamente con sus zambras, que bailó estupendamente. Los «Fenis» triunfaron con sus difíciles ejercicios sobre el pedestal. Y con ellos el resto de los artistas, de quienes habremos de hablar un poco más detenidamente.

El espectáculo gustó y con ello tiene asegurado el éxito en los días venideros.»

Academia de CORTE y CONFECCIÓN SISTEMA MARTÍ**María COLOM RULLAN**

Profesora

Participa al público que desde el 1º del mes actual ha reanudado sus clases. Tarde de 5'30 a 7. Noche de 7 a 8'30.

Avenida de Asturias, 7, 1.º

COMISIÓN Y EXPORTACIÓN

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS
FRUTOS :: PRIMERIZOS :: LEGUMBRES
EMBALAJES ESMERADOS

Colom et ses gendres

ARGEL - Rue de Zuez, 3 (detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telefónica: MOLOC-ARGEL Teléfono: 673-83

MAÑANA LO QUE TODO MALLORCA ANSIABA**Inauguración de la gran****Tintorería Regia**Guillermo Massot, 96
PALMA DE MALLORCA

Para encargos en esta ciudad

«Marylana»

General Mola, 6

REGISTRO CIVIL**NACIMIENTOS**

Día 22 de Febrero. — Mateo Bauzá Bauzá, hijo de José y Francisca.

Día 23. — Bernardo Coll Bisbal, hijo de Juan y Margarita.

Día 23. — María Dolores Martínez Cánovas, hija de Francisco y Ana.

Día 28. — Bárbara Marroig Morell, hija de Juan y Bárbara.

Día 1.º de Marzo. — Bernardo Pedro Valls Albertí, hijo de José y Paula.

Día 4. — María Castañer Pizá, hija de Antonio y Antonia.

Día 4. — José María Estades Balaguer, hijo de José y María.

Día 6. — María Teresa Cifre Deaclaux, hija de Miguel y Francisca.

MATRIMONIOS

Día 8 de Marzo. — Joaquín María Mora Bauzá con Catalina Escalas Dols, solteros.

DEFUNCIONES

Día 24 de Febrero. — Rosalía Colom Morell, de 73 años, casada, calle Hospicio, 6.

Día 26. — Ramón Arbona Bauzá, de 81 años, casado, calle de San Pedro, n.º 14.

Día 27. — Juan Mayol Puig, de 76 años, casado, plaza de Calvo Sotelo, n.º 9.

Día 2 de Marzo. — Margarita Canals Casanovas, de 43 años, casada, Manzana 72.

Día 6. — Juan Mayol Alcover, de 79 años, casado, Manzana 48, n.º 9.

Día 7. — Catalina Rullán Estades, de 79 años, soltera, calle de Pablo Noguera, 32.

«EL GAS S. A.»

La Junta de Gobierno de esta Sociedad acordó que a partir de hoy hasta el 3 de marzo próximo y desde dicha fecha todos los sábados y último de cada mes, de 9 a 12 de la mañana, quede abierto el pago del dividendo activo de SEIS pesetas por acción fijado en la General ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas.

Sóller, 19 de Febrero de 1951. — Por «El Gas S. A.», El Director Gerente, J. Rullán.

SIRVIENTA

Se ofrece para servir señora sola o matrimonio sin hijos.

Informes en esta Admón., anuncio n.º 380.

FINCAS

Compra venta Administración

J. ROSSELLÓ BORRÁS

Plaza Arzobispo O. Miralles, 20

Teléf. 2282 PALMA

y San Bartolomé, 13 - SOLLER

VIDA RELIGIOSA**Ejercicios Espirituales para hombres y jóvenes**

Han continuado en nuestra Parroquia arciprestal durante la presente semana los Ejercicios Espirituales que vienen practicándose desde el domingo día 18 del pasado mes de Febrero: la feligresía femenina en la primera semana bajo la dirección del reverendo P. Gabriel Seguí, M. de los Sagrados Corazones; la infantil masculina y femenina en la segunda bajo la del M. Rdo. Arcipreste, D. Juan Canals, y la masculina, de toda edad desde la adolescencia, en la actual bajo la del Rdo. P. Bartolomé Barceló, M. de los SS. CC. los tres primeros días y del Rdo. D. Miguel Picornell Pbro., de Manacor, a partir del miércoles, por haberle imposibilitado de venir el domingo grave impedimento familiar.

También los hombres han respondido a la llamada invitante del Pastor de nuestras almas, como antes las mujeres, y en gran número—sobre todo por las noches—acuden al templo para escuchar las evangélicas enseñanzas y saludables consejos, con las mayores compostura y sensatez, demostración evidente de la cultura y religiosidad de nuestros conciudadanos, cuyas laudables cualidades por igual, a la terminación del acto, la seriedad y orden con que la ingente aglomeración sale del templo se manifiestan.

CULTOS SAGRADOS

En la Iglesia parroquial de San Bartolomé. — Mañana, día 11.—DOMINICA DE PASIÓN Y DÍA DEL PAPA: A las siete y media y ocho y media, Misa de Comunión general. A las diez y media, Misa mayor, con sermón. La misa de las doce se dirá a las doce y media, para oír después en esta Parroquia el mensaje del Papa. Por la tarde, a las tres y media, Ejercicio de los Siete Domingos consagrados a San José. A las cuatro, los feligreses de esta Parroquia podrán practicar en colectividad las cuatro visitas con el fin de lucrar las gracias del Año Santo, para lo cual se invita a todos. Después, por ser el Día del Romano Pontífice, se hará el acto de Profesión de Fe y obediencia al Papa. A las siete, rezo del Rosario y seguidamente se dará principio al solemne Novenario en honor del Patriarca San José, con sermón por el Rdo. D. Nicolás Frau. Se continuará en los días siguientes en igual forma.

Lunes, día 12: A las siete y cuarto, Misa y Ejercicio mensual en honor de Ntra. Sra. de Pilar.

Viernes, día 16: A las tres y media de la tarde, Ejercicio del Via-Crucis.

En la Iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación (Convento). — Hoy, sábado, día 10: Empieza la Novena dedicada al Patriarca San José, que se practicará todos los días durante la Misa de las siete.

Mañana, domingo, día 11: En la Misa de las siete, Comunión general para los asociados de los Sagrados Corazones. Por la tarde, a las cuatro y media, función de los Siete Domingos en honor del Patriarca San José.

DUREZAS - CALLOS - OJOS DE GALLO

CALLICIDA del CARMEN

Carmen, 28 - PALMA

Tablas de Aritmética

SISTEMA MÉTRICO DECIMAL
y sus equivalencias
de
CASTILLA y BALEARES

De venta en LIBRERÍA MARQUÉS

COMUNICADO

8 Marzo de 1951

Sr. Director del Semanario SÓLLER.

Muy Sr. mío y distinguido amigo:

Al leer en el semanario de su digna dirección del día 3 del corriente la reseña de la Junta General del «Ferrocarril de Sóller» observo que para nada se menciona el que se diese lectura de la carta dirigida por mí el 8 de Febrero último, al señor Presidente del Consejo de Administración de dicho Ferrocarril, por la que dimitía del cargo de Vocal Suplente en aquél con carácter irrevocable.

Como responde a mi interés personal que tal dimisión sea conocida por todos los señores accionistas de la Compañía, que no asistieron a la Junta General mencionada, y como referida a la indicada fecha 8 de Febrero, le suplico dé a la publicidad la presente carta como medio eficaz de aquel conocimiento, y sin ánimo de que este escrito y su publicidad pueda ser objeto de ninguna otra interpretación que la pura y simple que expresa.

Le quedo muy reconocido a la hospitalidad que invoco de ese querido semanario, como también es querida y orgullo de todos los sollerenses una Compañía, tan nuestra, como la del Ferrocarril.

Soy siempre de Vd. atto. y s. s. q. e. s. m.

S. ALCOVER.

NOTAS DE SOCIEDAD

LLEGADAS

Por breves días se encuentra en esta población, procedente de Alcira, D. José Deyá Ripoll, que llegó en el avión del domingo.

De su viaje a Nancy regresó, también el domingo, el propietario D. Antonio Rullán Rullán.

Se encuentran en esta ciudad, procedentes de París, D.^a Juana Rullán y su hija señorita Isabel.

De Barcelona vinieron el jueves los estudiantes D. Juan Mayol Tomás, D. Arnaldo Casellas Bernat y D. Juan Alcover.

Después de haber visitado la XXI exposición de moda, presentada por la cooperativa de Alta Costura, ha regresado de Barcelona D.^a Antonia Pastor de Serra.

SALIDAS

Ha regresado a Marsella, después de breve estancia en esta población, nuestro particular amigo D. Vicente Mas Goll.

El domingo salió en avión para Madrid desde donde prosiguió luego su viaje hacia México nuestro apreciado amigo y colaborador D. Valentín Puig Rullán.

El mismo día salieron, también para la capital de España, de paso para México, D.^a Juanita Sastre Bernat de Rosselló y su hija D.^a Lucy, esposa de D. Jaime Estades Joy.

Para Rennes salieron ayer, viernes, nuestros estimados amigos D. Juan Mayol y su esposa D.^a Margarita Vives.

BODA

En la mañana del jueves, día 8 del actual, contrajeron matrimonial enlace el joven D. Joaquín María Mora Bauzá, tan popular

entre los deportistas, y la gentil señorita Catalina Escalas Dols, cuyos naturales encantos realzaba un rico y elegante traje de boda blanco.

La ceremonia religiosa se celebró en la capilla de Ntra. Sra. del Rosario del templo parroquial de San Bartolomé, bellamente adornada e iluminada con gran profusión.

Bendijo el enlace el vicario Rdo. D. Juan Lladó, y celebró la misa el Rdo. P. Miguel Pons, Filipense.

Terminado el acto religioso, en el domicilio de los padres del novio se obsequió a los invitados con un exquisito desayuno.

La feliz pareja salió luego en viaje de bodas.

Felicitemos al novel matrimonio, deseando a los conyuges la mayor ventura en su nuevo estado.

NUEVO JEFE DE LINEA DE LA GUARDIA CIVIL

El sábado último, día 3 del corriente, tomó posesión de la Jefatura de esta Línea, con cabecera en esta ciudad, el teniente de la Guardia Civil D. Pedro Martín Serra, cesando al frente de la misma el brigada don Pedro Vanrell Santandreu, quien en la misma fecha se hizo cargo de la Comandancia de este puesto.

Al dar la bienvenida al nuevo teniente de la Guardia Civil Sr. Martín Serra, nos ofrecemos para cuanto pueda redundar en beneficio del servicio que tiene encomendado, al frente del cual deseámosle el mayor acierto.

OPERADO

En Barcelona y por el doctor D. Antonio Caralps Massó, especialista en cirugía torácica, le ha sido practicada delicada intervención quirúrgica a nuestro paisano D. Pedro Coll Oliver.

El paciente ha regresado hoy, acompañado de su esposa, D.^a Lucía Pastor Ferragut, esperándose un lisonjero éxito de la operación, lo que sinceramente le deseamos.

NECROLÓGICAS

D. JUAN ALEMANY RULLÁN

En la población francesa de Belfort falleció repentinamente el día 24 del pasado mes nuestro paisano el antiguo comerciante D. Juan Alemany Rullán, víctima de un ataque cardíaco.

Los deudos del finado, D. Sebastián Pizá y D.^a Catalina Colom, con quienes convivía desde que hace dos años perdió a su esposa D.^a Magdalena Pizá, nada pudieron hacer para ayudarlo en su rápida agonía. Al llamarle por la mañana vieron con dolorosa sorpresa que la muerte le había sorprendido mientras dormía, causándole al igual que a los restantes familiares y conocidos, penosísima impresión.

Su muerte fué muy sentida en Belfort y lo será en Sóller al divulgarse la noticia del infausto suceso, porque el Sr. Alemany era muy conocido y querido por su buen carácter y corazón bondadoso y demás cualidades que le adornaban.

Retirado de los negocios, a los que había dedicado la mayor parte de su existencia en la citada población, se disponía a trasladarse a Sóller para gozar entre los deudos de aquí los últimos años de su existencia.

Descanse en paz el bondadoso Sr. Alemany. A sus deudos y demás personas a quienes afecta su sensible pérdida, enviamos la expresión de nuestro más vivo sentimiento.

D. JUAN MAYOL ALCOVER

El martes de esta semana, día 6 del corriente mes, entregó su alma al Criador,

FAJAS
CINTURILLAS
SOSTENES

No siempre lo que se compra
confeccionado se adapta bien.

Adquiéralo con la seguridad de que le será
perfectamente adoptado a su medida.

SU SILUETA MEJORARÁ EN EL ACTO

Encargos: Los domingos y festivos

Calle Vives, 1 - pral.

víctima de aguda dolencia que sólo desde el domingo anterior le retuvo postrado en cama, el vecino de esta ciudad D. Juan Mayol Alcover. Ha acabado su existencia a los setenta y nueve años de su edad, de los cuales pasó veinte y nueve en la isla de Cuba, a la que emigró al terminar su servicio militar. En dicha Antilla, entonces española, dedicóse a la manipulación de curtidos, y en el ejercicio de su profesión supo captarse por su laboriosidad y su modestia el aprecio de todas las personas de su trato.

Al retirarse de aquellas sus actividades, las dedicó en esta su ciudad natal al cuidado de su propiedad y en procurar a sus amados familiares todo el posible bienestar; por esto fué también siempre de todos ellos querido, y por su carácter pacífico, sencillo y servicial ha sido igualmente de cuantos con él se relacionaron considerado y bien querido.

El mismo día de la defunción, a las seis y media de la tarde, dirigióse la Comunidad parroquial con cruz alzada a la casa mortuoria, en la que rezóse el Rosario, verificándose después la conducción del cadáver al Cementerio con numeroso acompañamiento. Y el miércoles por la mañana se celebró en la parroquial iglesia de San Bartolomé solemne funeral en sufragio del alma del finado, a la terminación del cual los asistentes en numeroso desfile ante los apenados deudos expresaron a éstos su condolencia, al igual que el día anterior después del rezo del Rosario.

A los afligidos esposa, D.^a María Mayol Alcover; hermanas, D.^a Rosa María, doña Antonia y D.^a Catalina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás allegados acompañamos en su dolor, y con ellos pedimos a Dios conceda al ser querido cuya irreparable pérdida lloran la eterna bienaventuranza. Reciban todos la expresión de nuestro muy sentido pésame.

D.^a JERÓNIMA MIRALLES MARIMÓN
VIUDA DE SUECA

Dolorosa impresión causónos el próximo pasado miércoles la infausta nueva del fallecimiento de la bondadosa anciana doña Jerónima Miralles Marimón, viuda de don Sebastián Sueca, ocurrido el mismo día en su actual residencia de La Vileta; y la misma produjo sin duda a las numerosas amistades que en esta ciudad dejaron apenadas, la extinta y los suyos, al ausentarse después de sesenta y siete años—cincuenta y cuatro en la población y trece en el Puerto—de permanencia entre nosotros.

A Sóller vino en plena juventud el matrimonio Sueca-Miralles y aquí nacieron y se educaron los más de sus hijos, por lo que bien pudiéramos llamar a la finada nuestra paisana al nombrarla, pues que aquí pasó la mayor parte de su vida, siendo muy vastas las relaciones sociales que cultivó y muchas también las consideraciones y grande

el aprecio que con su trato afable, su modestia y las excelentes virtudes de mujer prudente, fiel cumplidora de sus deberes religiosos y celosa y cariñosa madre, supo captarse.

Breve enfermedad ha acabado con su existencia a la muy avanzada edad de ochenta y nueve años, habiendo sido confortado su espíritu para el trance supremo con los santos sacramentos y la bendición apostólica.

A sus afligidos hijos e hijas, en particular a nuestro distinguido amigo Rdo. D. Juan, Cura Económico de la Vileta, y a sus demás familiares expresamos nuestra sincera condolencia, y a sus oraciones unimos las nuestras para que conceda Dios al ser querido cuya eterna separación lloran el galardón de los Justos.

D. JOSÉ FRONTERA FERRÉ

En el pueblo de Establiments donde tenía su residencia, falleció, después de sufrir pacientemente penosa enfermedad, el jueves de la semana que hoy fine, D. José Frontera Ferré, padre de nuestro distinguido amigo D. José Frontera Ferré propietario del «Hotel Marina», de La Playa de este puerto, habiendo sido su desaparición de este mundo en dicha población muy sentida, pues que gozaba el finado del general aprecio de cuantos le conocían.

Ha bajado al sepulcro a los ochenta años de su existencia, después de recibir devotamente los santos sacramentos y la apostólica bendición.

Descanse en paz su alma, y reciban sus afligidos esposa, D.^a María Ferré Llinás; hijos, D. Francisco, D. Guillermo; el nombrado D. José, D.^a Francisca, D.^a Magdalena, D. Bartolomé y D. Miguel, y demás familiares consuelo en su dolor y la expresión de nuestro sentido pésame.

D.^a JERÓNIMA CAÑELLAS MAYANS

El pasado martes día 6, del corriente, a la edad de 74 años, víctima de larga y penosa enfermedad falleció cristianamente en Palma la virtuosa señora D.^a Jerónima Cañellas Mayans, Vda. de D. Juan Terrasa Payeras y madre de nuestro amigo el Maestro Nacional de Binjaraix D. Pedro Terrasa Cañellas.

Fuó la finada en vida excelente esposa y madre ejemplar y por su carácter bondadoso granjeóse buen número de amistades, que han sentido sinceramente su desaparición de este mundo.

El acto del entierro y las exequias religiosas en sufragio de su alma se vieron concurridísimas, personándose en los mismos distintas personas de nuestra ciudad, amigos del hijo de la extinta D. Pedro. A éste de una manera especial, así como a sus hermanos y familiares, hacemos llegar la expresión de nuestra condolencia.

PRINCIPALES
ESPECIALIDADESMANDARINAS y NARANJAS
DE ARGELIA

DATILES

PATATA TEMPRANA

ALCACHOFAS

TOMATES

CHASSELAS

FRUTAS · PRIMERIZAS

Casa fundada en 1916

F. MAYOL

BOUFARIK ALGER MARSEILLE

Saluda afectuosamente a sus buenos amigos y simpáticos clientes. Informándoles que a más de su buena acogida encontrarán siempre en esta su casa mercancías de 1.^a clase con la acostumbrada confianza.

Llegadas todos los días correos directos en: MARSEILLE, SÉTE y PORT-VENDRES

Para informes y pedidos:

Dirigirse como siempre en Marseille, 4, 5, Quai de la Joliette.

F. Mayol.

TELEPHONE

France	MARSEILLE	C. 66.47 jour
		C. 87.53 -
		C. 34.18 -
		C. 64.12 nuit
		C. 53.29 -
	PORT-VENDRES	1.18
	SETE	3.44
Algerie	BOUFARIK	1.11
		0.30
	ALGER	292.19
	BIRKADEM	0'82
	ZERALDA	0.06
	CAP-MATIFOU	0.29
	TIZI-OUZOU	1.27
	TOUGGOURT	0.80
		1.20
	DJAMAA	0.70
	OUARGLA	0.82
Maroc	MEKNES	20.66
		28.95
	AIN-TOTO	0.04
	TOULAL	0.04
	EL-ADJEB	0.28



Alcázar

MAÑANA, DOMINGO:

Una
divertida lección
de
psicología femenina

Ve
este film y convéncese
de que

ASÍ
SON
ELLAS

(Tolerada para menores)



Fantasio

SÁBADO y DOMINGO:

ESTRENO
de este
FORMIDABLE
FILM

Negocios turbios,
conciencias en
tinieblas,
rivalidad amorosa...

Y sacrificio
en aras de la amistad

(Autorizada para mayores)

ASI SON ELLAS

El ALCÁZAR presentará mañana esta maravillosa comedia musical de ritmo ultramoderno

Así son ellas, la gran comedia musical de esta temporada, se estrenará mañana en el «Alcázar». El público de este favorecido local puede, pues, prepararse para ver una película, que está a la orden del día en cuanto a música, baile y humorismo.

Todo respira alegría y optimismo en esta película cuya presentación lleva el sello de lujo y propiedad característica de todas las producciones «Metro-Goldwyn-Mayer», la única que ha llegado a la cumbre en el género de películas musicales.

Carmen Miranda, la más genuina representante de la rumba, da en este film unas demostraciones de este baile que causarán sensación.

Otra nota que destaca en Así son ellas es la reaparición de Jane Powell, la inolvidable actriz juvenil de Festival en Méjico, que también tiene sus cuitas y tragedias amorosas en este film.

Otro sensual atractivo de Así son ellas es la presencia de Elizabeth Taylor, cuya belleza, gracia y elegancia ya llamaron la atención de cuantos la vieron en Julia se porta mal.

Figuran también en el reparto un grupo de artistas jóvenes, entre los que se encuentran Scotty Beckett y Robert Stack, y varios simpáticos veteranos a la cabeza de los cuales figura el malogrado Wallace Beery, que en su empeño de bailar la rumba proporciona un buen rato de alegría al espectador.

Por último Xavier Cugat deleitará al público con sus acompañadas rumbas, que tan célebres les han hecho a él y a su orquesta.

De complemento se proyectará el interesante film *Noventa minutos*, de la que son protagonistas los famosos artistas Enrique Guitart, Nani Fernández y Fernando Fernández Gómez.

EL SEÑORITO OCTAVIO

Un tema de gran emoción e intensidad debido a la pluma de Armando Palacio Valdés

El señorito Octavio, la notable producción nacional anunciada en el FANTASIO para estrenarse el sábado, día 17, es una fiel adaptación de la conocida novela del mismo nombre del insigne novelista D. Armando Palacio Valdés.

Diciendo que el asunto nació de la pluma de don Armando no hace falta hablar de su naturaleza. El conde perverso, la condesita simpática, el palacio campestre, la vida rural con sus virtudes y chismorreos... todo ha sido trasladado a la pantalla por Jerónimo Mihura con buen gusto y sumo tacto. El ágil ritmo de la cinta la hace interesante. Interés que se ve completado por la actuación de Elena Espejo cada día mejor actriz—, Conrado San Martín y Mery Martín a las órdenes de Jerónimo Mihura.

FURIA DEL TROPICO

Furia del Tópico, la extraordinaria producción de la «20th Century Fox» cuyo estreno presentará esta noche el FANTASIO, viene a confirmar plenamente el axioma cinematográfico de que es alrededor de las grandes catástrofes naturales que han sido realizados los mejores films. Es suficiente recordar *Chicago*, basado en un incendio, y *Vinieron las lluvias* con la estación de las lluvias, base de la fertilidad de Oriente y algunas veces de su ruina.

Los ciclones que se forman a lo largo de las costas de Florida, en el Caribe, son un personaje de superlativa importancia en *Furia del Tópico*, y su grandiosidad ha sido captada con un atrevimiento y realismo jamás vistos.

Parejo al fenómeno de la naturaleza, discurre un drama intenso, alimentado por las pasiones humanas más desatadas, que pone en tensión al espectador por la fuerza avasalladora y recia textura de sus personajes: Dos hombres acostumbrados a juzgarse la vida ante los elementos y dos mujeres, que marchan a la deriva ante el pavoroso temporal que los rencores levantan y que llega a extremos de ruda violencia.

Un reparto extraordinario, encabezado por Richard Widmark, Linda Darnell, Verónica Lake y John Russell, bajo la dirección de Andre de Toth, han consumado esta gran película, que pasará a los anales del cinema como uno de los mejores films de este género.

De complemento se proyectará el divertido film *El diablo andaba en el campo* cuyo protagonista es el célebre Luis Sandrini

La COSTILLA de ADÁN

La gran pareja cinematográfica

¿Cuándo empezó este maridaje? La primera vez que aparecieron en la pantalla como marido y mujer fué en *Mar de hierba*, y una temporada después se les vió también en *Sin amor*. Además de estas dos películas existen otras dos que no se han visto en España y que son *Woman of the Year* y *State Unión*, donde también ofrece un pintoresco giro de la vida matrimonial.

Ahora llegan una vez más como marido y mujer en *La costilla de Adán* sin problemas trascendentales, infidelidades, ni nada de lo corriente en dramas conyugales. Problema lo hay, sin duda alguna, pero es de aquellos que hacen sufrir a los protagonistas y divierten al auditorio, porque el caso de la mujer feminista que intenta medir sus fuerzas con el hombre, y por colmo este hombre es su propio marido, se presta a tal cantidad de situaciones cómicas y ridículas que la risa surge espontánea y constante.

La costilla de Adán ha tenido por director a George Cukor, en cuyo historial sólo se registran éxitos y muchos de ellos en comedias. Esta, una de las más recientes, no desmiente su gran habilidad, y con los recursos que «Metro-Goldwyn-Mayer» ha puesto en sus manos ha resuelto la ecuación maravillosamente.

La costilla de Adán está anunciada para su estreno en el ALCÁZAR el próximo domingo.

LOS RUDI-LLATAS, EN MALLORCA

Anteanoche debutaron en el «Teatro Balear» de Palma con una cariñosa acogida del público

El próximo jueves, en funciones de tarde y noche, se despedirán del público de Sóller en el ALCÁZAR

Para realizar una corta tournée de despedida por Mallorca han legado a esta isla los famosos payasos «Los 5 Rudi-Llatas» con su Compañía de Circo y Variedades. Su debut en Palma ha alcanzado un rotundo triunfo, como no podía menos de suceder, dadas las simpatías con que cuentan en el público palmesano, que recuerda con cariño el éxito de sus anteriores actuaciones.

En Sóller también dejaron excelente impresión en su actuación del año 1946 por la pulcritud de su labor artística, cómica y musical no superada por ningún otro conjunto circense. Por esto, al anunciarse su reaparición al frente de un extenso conjunto de números de circo y de variedades, la noticia fué jubilosamente acogida por el público, que se promete una nueva y agradable velada con este ameno y variado espectáculo.

Además del celebrado quinteto de superpayasos españoles de renombre universal figuran en el espectáculo que se presentará en el «Alcázar» el próximo jueves, *Angelita López*, estrella del baile español; *Miss Fraudi*, trapecista internacional, perfecta dominadora del trapecio a gran altura; la estrella del baile español; *Lita Flores*; *Los tres Ronis*, concertistas musicales, únicos en su género; *Menchu del Páramo*, vocalista melódica; *Los Wilians*, extraordinaria pareja de bailes cómicos y serios; la conocida creadora de la zambra, *Araceli Sánchez*; los internacionales *Fenis*, máxima atracción que actúa sobre un pedestal, y los celebrados intérpretes del folklore *Pepe Arias* y *Perlita*.

Todo este conjunto de acreditados éxitos artísticos está avalado por la actuación de los inimitables y grandes artífices de la risa *Los 5 Rudi-Llatas*, que con tantas simpatías cuentan entre el público de Sóller.

Las funciones que celebrarán en Sóller serán: Una por la tarde, a las cinco, con rebaja de precios para los niños, y otra por la noche a las nueve y cuarto.

En ambas registrarán precios populares.

Personajes y argumento de *Ladrón de bicicletas*

Un hombre, un niño y una mujer arrancados de la realidad por el director Vittorio de Sica— que se negó a que en su película actuasen actores profesionales— y devueltos para siempre a la obscuridad de sus existencias una vez concluido el rodaje del film, viven el drama de *Ladrón de bicicletas*, un drama que transcurre en las auténticas calles de Roma y que podría ser relatado por medio de un centenar de palabras.

He aquí los elementos manejados por Vittorio de Sica. Merced a ellos se ha conseguido una nueva emoción para la pantalla y se ha logrado uno de los mayores éxitos mundiales registrados hasta el día.

Ladrón de bicicletas, la película a la que la crítica norteamericana ha bautizado con el sobrenombre de «el milagro italiano», será presentada próximamente en Sóller.

Teatro ALCÁZAR

Jueves, 15 Marzo Tarde a las 5 - Noche a las 9'15

FERNANS presenta a los ases de la risa

con su Compañía de
CIRCO y
VARIEDADES

compuesta por:
ANGELITA LOPEZ
Estrella del baile español

MISS FRAUDI
Trapecista a gran altura
LITA FLORES
Estrella del baile español

PEPE LARIAS y PERLITA Los máximos intérpretes del Folklore

Y los Super-Payasos españoles LOS 5 RUDI-LLATAS

que ante su marcha a Sudamérica han querido ofrecer sus últimas creaciones a todo el público de Mallorca

PRECIOS POPULARES

Los
5
Rudi-
Llatas

Menchu del Páramo
Vocalista del género moderno

LOS WILIANS
Pareja de baile cómico-serio

ARACELI SANCHIZ
Creadora de las zambras

Los tres RONIS
Concertistas musicales,
únicos en su género

Los FENIS
O EL RULO DIABOLICO
Atracción internacional
sobre un pedestal

DE FUTBOL

CAMPEONATO REGIONAL

Mañana, en el Coll d' En Rabassa. Col·lerense-Atco. Sóller

Terminada la fase del campeonato regional que debía decidir los campeones de grupos Palma y Pueblos, que han sido Soledad y Poblense, la Federación ha ordenado que se disputen los partidos que quedaron pendientes en la fase previa.

Así es que han sido señalados para mañana los partidos siguientes:

Col·lerense-At. Sóller; Hostalets-Establiments; Génova-At. Baleares.

De conformidad con esa disposición federativa, mañana por la tarde el equipo local se trasladará al Coll d' En Rabassa para entredárselas con el temible Col·lerense.

No se nos oculta, que tal como están las cosas, al equipo de Sóller le va a ser muy difícil obtener un resultado honroso, siendo el Col·lerense un conjunto de clase muy superior, con la ventaja de jugar ante su público.

Sin embargo los muchachos marchan animados y dispuestos a defenderse lo mejor posible. Los puntos ya no interesan a ninguno de ambos contendientes.

Según hemos leído en la convocatoria, el once de Sóller se formará a base de los siguientes elementos: Casadevall, Ribas M., Gibent, Bujosa, Mateu, Magraner, Vives, Gimeno, Bernat, Bennisar, Mora, Lladó y Mayol II.

**

La Directiva del club local tiene propóposito de organizar un partido en el campo d' En Mayol para el domingo próximo.

En caso de que la Federación no ordene para ese día un encuentro de campeonato, se concertará un partido amistoso con algún equipo de Palma.

VIRGILIO.

GALLERIAS

Después de la jornada del domingo pasado en Ca'n Cuxí y Ca'n Veta de Palma, correspondientes a las 11 y 12 funciones del cuadrilátero de gallerías Calatrava, Palmesana, Pla de Na Tesa, Ca'n Membre y Sollerense, Ca'n Cuxí han quedado en igualdad de peleas ganadas, la Calatrava y nuestra representada, con 4 peleas de ventaja sobre la Palmesana y 2 sobre la de Ca'n Membre no obstante como que aun no se ha llegado a la mitad de peleas concertadas, puede haber mucha variación en la clasificación, y si en adelante el factor suerte es neutral por todas las gallerías se comprobará quien tiene la mejor calidad de razas e interés en la preparación de los ejemplares haciendo estos el máximo de peleas y en cada una superarse en la riña, pero como ya se ha indicado si el factor suerte es neutral, ya que hasta ahora hay gallerías que han sido bastante favorecidas por este factor.

Los resultados del domingo pasado por la Gallería Ca'n Cuxí sobre ejemplares de la Palmesana, fueron de tres peleas ganadas, cuatro perdidas y una tablas.

Para mañana domingo D. m., a las diez y media se anuncian cinco riñas contra ejemplares de la Gallería Calatrava, pesos 4,05-4,06-3,06-3,07-3,08. Por latarde, a las cuatro en el Refinero de Ca'n Veta de Palma, tres peleas. Pesos 3,09-3,10-3,11.

Clasificación

Cuadrilátero	Total riñas	Cr.	P.	T.	P.
N.º 1 Calatrava	50	24	14	12	60
N.º 4 Ca'n Cuxí	50	24	19	7	55
N.º 2 Palmesana	50	20	22	8	48
N.º 3 Pla Na Tesa	50	31	26	11	37
Trio					
Calatrava	18	9	6	3	21
Palmesana	18	6	9	3	15
Palmesana	18	9	5	4	22
Ca'n Cuxí	18	5	9	4	14

FAVADET.

COLOMBOFILAS

Entrenos desde el Coll de Sóller y desde Caubet

Tal como se había anunciado, se efectuaron durante esta semana los entrenos de palomas desde el Coll de Sóller y desde Caubet, siendo los resultados alcanzados bastante satisfactorios.

En el del Coll efectuado el domingo tomaron parte 175 palomas, las cuales, en su mayoría, se reintegraron rápidamente a sus palomares, pese a que la bandada principal, por uno de estos misterios que rigen en nuestro deporte y que son continuos motivos de estudio, estuvo volando dentro del valle que forma el Coll y a la vista de Sóller durante más de 10 minutos.

El mal tiempo reinante durante los primeros días de esta semana, fué motivo para que, unas cuantas que no pudieron o no supieron regresar prontamente a sus palomares, se hayan perdido.

El jueves se efectuó el de Caubet, al que concurren unas 180 palomas. El vendaval reinante durante este día, hizo difícil el vuelo de nuestros mensajeros y fué motivo de alarma en los primeros momentos entre los concursantes, muchos de los cuales, en vista de las pocas palomas llegadas, daban por fracasada la prueba. Ello no obstante, a medida que fué transcurriendo el día, fueron reintegrándose muchas palomas a sus respectivos palomares. Al anochecer, el número de faltantes había decaído considerablemente, siendo de suponer que, de no presentarse nuevos contratiempos las pérdidas serán insignificantes.

El próximo domingo, D. m., se efectuará el segundo entreno desde Caubet, augurándose un resultado aún más satisfactorio que los precedentes, habida cuenta que las palomas que en él tomaron parte, son las que, en estos dos entrenos anteriores han sabido demostrar sus buenas cualidades, regresando a sus palomares en días en que, el mal estado atmosférico, obstaculizaba tanto su vuelo como su privilegiado instinto de orientación.

Segunda suelta para Santanyí

Nuevamente, el pasado domingo, recibimos las palomas de la Sociedad de Santanyí para proceder a su suelta desde ésta.

Dificultades en los transportes motivaron que su llegada fuera con el tren de las 11'30 para ser soltadas a las 12, más, debido a la fuerte lluvia que duró hasta cerca de la 1 de la tarde, fué suspendida la suelta hasta las 2, en cuya hora y previo acuerdo telefónico con los colombofilos santanyisenses, se efectuó, después de comprobar que el tiempo iba mejorando y por tanto se hacía posible verificar dicha suelta.

No obstante persistir un fuerte nublado que tapaba las cimas de nuestro Puig Major, L'Ofre y casi toda la Serra, las palomas se orientaron rápidamente y en bloque, y sin la menor indecisión franquearon nuestros montes aproximadamente por el sitio donde está emplazada la Central Radio-Telefónica, desapareciendo de nuestra vista a los 10 minutos escasos de haber sido soltadas.

En el momento de escribir la presente crónica, ignoramos el resultado obtenido por nuestros compañeros de Santanyí, resultado que esperamos excelente a juzgar por la rapidez y seguridad con que supieron orientarse.—DOK.

NOTICARIO DEL C. D. «AGUILAS»

PIN-PONG

Ha finalizado el 4.º Torneo en el que disputábase el Trofeo de la Delegación Provincial de Aguilas



Ha dado fin ya el Campeonato de Tenis de Mesa iniciado el pasado Enero y que ha demostrado una vez más, que la Juventud sollerense tiene gran afición a este deporte. En el transcurso de unos 18 meses, la Delegación local lleva organizados cuatro campeonatos y en todos ellos ha habido

ALMACEN DE ESPARTERÍA, CORDELERÍA, ALPARGATERÍA, OBRA de PALMITO
CAPACHOS PARA MOLINOS ACEITEROS
ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE RAFIA Y CALZADO SPORT

Hija de S. Falconer
JUANA FALCONER

DESPACHO: Sindicato, 66

Teléfono, núm. 2067 :: PALMA DE MALLORCA

gran afluencia de participantes. Mas, este último tenía mayor interés por el motivo que ya apuntábamos en anteriores fechas o sea que el campeón y sub campeón han de representar a Sóller en el Torneo que en fecha próxima, se celebrará en Palma.

Como se sabe, nuestros representantes serán Luis Sanchis y José Mayans, que alcanzaron el primero y segundo puestos en el Torneo finalizado el pasado miércoles.

Ahora precisa que ambos jugadores no descuiden su entrenamiento pues no deben olvidar que es muy posible que el campeonato en el que van a participar, sea por eliminatorias; por tanto, para evitarse algún «disgustillo», o dicho en otras palabras, para evitar seau eliminados «a las primeras de cambio», es sumamente interesante intensifiquen su entrenamiento.

**

Las partidas que debían celebrarse el pasado miércoles eran de escaso interés, pues su resultado no podía influir en modo alguno en los primeros puestos de la clasificación. Para evitar repeticiones, dejamos de consignar la clasificación final del Campeonato que es casi idéntica a la publicada en el número anterior de este Semanario habiendo sufrido tan sólo ligera modificación los últimos puestos de la misma.

Ya se han efectuado las primeras inscripciones para el Campeonato de 2.ª categoría que empezará el 28 del actual

Apenas anunciada la celebración del 4.º Torneo de Pin-Pong de 2.ª categoría, han sido varios ya los jóvenes que se han inscrito.

Contestando a varias consultas que han hecho algunos jóvenes, nos complacemos en anunciar que la inscripción se cerrará el mismo día 28, quince minutos antes de dar comienzo la primera partida.

Está aún por decidir la posibilidad de participación de los elementos que han intervenido en el Torneo de 1.ª categoría últimamente celebrado, pues no hay duda alguna que su inclusión restaría posibilidades de éxito a los que verdaderamente son de 2.ª categoría. Según parece, este asunto se tratará en la reunión que se celebrará el próximo miércoles.

Es muy posible que el Torneo a que aludimos se celebre a doble vuelta, pues así los participantes tienen más probabilidades de ganar terreno perdido en el caso de un posible fracaso en las primeras partidas.

El próximo miércoles tendrá lugar la reunión extraordinaria de Marzo. Actuación de la orquesta Ritman's. Continuación del Concurso Artístico. Entrega de trofeos. Sorteo de regalos

Nuevamente el salón-teatro de «Ca'l Bisbe» será escenario el próximo miércoles de la reunión extraordinaria correspondiente al presente mes. A juzgar por los preparativos, será una reunión que no desmerecerá de la del mes anterior, que obtuvo tanta aceptación entre los numerosos asistentes. En ella, siguiendo la pauta de anteriores reuniones extraordinarias, se dará cuenta de las distintas secciones deportivas así como del estado del tesorería.

En número base, digámoslo así, de la reunión será la continuación del Concurso Artístico por parte de los candidatos a los premios de 100 y 50 ptas.

Ya han efectuado su inscripción algunos que no han actuado jamás en dichas funciones y que prometen tener una actuación muy lucida. Uno de los números que sin duda alguna llamarán la atención será la

interpretación con armónica, de dos conocidas canciones por parte de uno de los concursantes; por cierto que el mismo también se presenta en la Sección de Canto por cuyo motivo su actuación será en dos etapas. También intervendrá de nuevo—con vista a conseguir un puesto en la final del primer premio, ya que del segundo lo ha conseguido—la Rondalla Sollerense que tan lisonjero éxito obtuvo en su actuación del pasado mes.

No se ha decidido aún si en dicha reunión se entregarán los trofeos del Campeonato de Tenis de Mesa finalizado últimamente. Hay diversas opiniones sobre el particular, aunque es muy posible preverleza la de entregarlos en la sesión final del Concurso artístico.

Como en anteriores funciones, se contará con la colaboración de la orquesta Ritman's que acompañará bajo la dirección de Francisco Valls, a los que actúen en la Sección de Canto.

Y para que no falte aliciente alguno a la reunión, se sortearán entre los asistentes numerosos regalos ofrecidos por algunas firmas comerciales.

Es de esperar que el teatrillo de «Ca'l Bisbe» registre—dato ya tradicional en estas ocasiones—un entradón. La reunión dará comienzo a las 9'45 en punto.

El martes, a las 9'45 noche, ensayo general para todos los inscritos en el Concurso Artístico. En dicha fecha finalizará el plazo de inscripción

Se recuerda a todos los inscritos que el próximo martes a la citada hora se celebrará ensayo con el director de la orquesta, al que deberán asistir forzosamente todos los que deban actuar en la noche del miércoles.

Si alguno de los inscritos no cumple dicho requisito se verá privado de tomar parte en el concurso.

Al mismo tiempo se anuncia que el plazo para la inscripción finalizará el mismo martes, por la noche.

Nota ofidiosa de Aguilas

Saliendo al paso de ciertos rumores circulados, en el sentido de que en lo sucesivo la entrada al local de «Ca'l Bisbe» en los días de las funciones extraordinarias sería mediante pago de entrada, por la presente se desmienten tales rumores.

En las funciones mensuales que se vayan celebrando, así como en la sesión final que se celebrará en breve, la entrada al local será completamente gratuita.

Lo que se publica para general conocimiento.

Sóller, 8 Marzo de 1951.

Sección Juvenil de Aguilas

Debido a los actos religiosos que tendrán lugar mañana por la tarde, se aplaza hasta el día 18 el inicio del Torneo Juvenil

Debiéndose celebrar mañana por la tarde de los actos generales propios del Año Santo, la Directiva de la Obra Deportiva acordó aplazar hasta el domingo día 18 el comienzo del Torneo Juvenil de Tenis de Mesa que estaba anunciado para mañana día 11.

EXCURSIONISMO

A causa del mal tiempo suspendióse la excursión del pasado domingo

El estado del tiempo, que empeoró en la tarde del sábado incrementándose durante todo el domingo, obligó a la suspensión de la excursión anunciada a las inmediaciones del Puig Major.—C.

Envases, leñas y transportes en camiones para toda la Isla

Precios
y condiciones

ASERRADORA ELIAS

SÓLLER

Teléfono n.º 48